

# Jahresbericht



der Freiwilligen Feuerwehr  
Erlstätt

**2002**

# Vereinstätigkeiten 2002

- 06.01. Besuch der Jahreshauptversammlung der FF Grabenstätt
- 20.01. Jahreshauptversammlung im Gasthaus Fliegl
- 28.01. Vorstandssitzung
- 01.02. Besprechung Weinfest
- 23.02. Kartfahren in Marktl
- 11.03. Vorstandssitzung
- 07.04. Kartturnier Oberndorf
- 15.04. Vorstandssitzung
- 13.05. Vorstandssitzung
- 24.05. Ausflug nach Meckenheim
- 25.05. Ausflug nach Meckenheim
- 26.05. Ausflug nach Meckenheim
- 30.05. Fronleichnamsprozession
- 01.06. Weinfest
- 02.06. Gründungsfest 125 Jahre FF Haslach
- 06.07. Gaudi Fußballturnier 25 Jahre Turnhalle
- 08.07. Vorstandssitzung
- 16.07. Vorstandssitzung
- 25.07. Verabschiedung KBI Bartl
- 03.08. Festabend 125 Jahre FF Holzhausen
- 04.08. Gründungsfest 125 Jahre FF Holzhausen
- 17.08. Ferienerlebnistag
- 18.08. Gründungsfest 125 Jahre FF Pietling
- 09.09. Vorstandssitzung
- 18.09. Dorfschießen in Erlstätt
- 19.09. Dorfschießen in Erlstätt
- 20.09. Dorfschießen in Erlstätt
- 21.09. Preisverteilung Dorfschießen
- 21.09. Dankabend des Lkr. Traunstein in Adelholzen für Hochwassereinsätze
- 29.09. Kartturnier Oberndorf
- 14.10. Vorstandssitzung
- 10.11. Jahrtag der Ortsvereine
- 11.11. Vorstandssitzung
- 23.11. Jahresabschluss mit Helfer Weinfest
- 16.12. Vorstandssitzung
- 21.12. Übernahme des Friedenslichts in Tittmoning
- 22.12. Übergabe des Friedenslichts in Reit im Winkl
- 24.12. Übergabe des Friedenslichtes an die Pfarrgemeinde
- 28.12. Christbaumfeier

# Vereinstätigkeiten 2002

## **Ausflug nach Meckenheim**

Am Freitag dem 24. Mai fuhren wir mit dem Omnibus der Firma Hausladen nach Meckenheim. In Deidesheim bezogen wir unser Quartier im Steigenberger MAXX Hotel. Anschließend fuhren wir mit dem Bus nach Meckenheim zur Gasselkerbe. Dort wurden wir von Herrn Jürgen Handrich empfangen, der uns durch das Fest begleitete. Am Samstag besichtigten wir das Gemeindegebiet, die Winzerei Meckenheim in Neustadt, eine Burg sowie das Feuerwehrhaus von Meckenheim. Anschließend begaben wir uns wieder auf die Kerbe. Am Sonntag verabschiedeten wir uns von unseren Freunden in Meckenheim und traten die Heimfahrt an.

## **Weinfest**

Das Weinfest fand erstmal am neuen Gerätehaus statt.

## **Ferienerlebnistag**

Der Pfarrverband Grabenstätt – Erlstätt veranstaltete einen Jugendferienerlebnistag an dem sich auch die Wehr beteiligte. Der Tag begann bei den Vereinen in Grabenstätt. Nach Mittag kamen die Teilnehmer mit dem Rad nach Erlstätt zur Freiwilligen Feuerwehr. Hier warteten verschiedene Aufgaben auf die Jugendlichen, die sie mit Begeisterung ausführten. Eine Besichtigung des Gerätehauses umrahmte das Programm. Anschließend ging es weiter zum Fischereiverein Unterhochstätt nach Eglsee wo der Tag ausklang. Die Feuerwehren brachten die Teilnehmer an ihre Ausgangspunkte zurück.

## **Christbaumfeier**

Nach 2 Jährigen Turnus fand wieder eine Christbaumfeier im Gasthaus Fliegl statt.

# Einsätze 2002

E- Nr.	Datum	Uhrzeit	Pers	Std.	E- Art	Einsatzort	Einsatznotiz
1	28.01	15:30	10	1	THL	Hagebaumarkt	Ölspur
2	11.03	19:30	2	1	THL	Römerstraße	Ölspur
3	14.03	21:00	20	1,5	THL	Kreuzung TS3 / TS54	Verkehrsunfall
4	01.05	11:30	6	5,5	SW	Erlstätt	Maibaumaufstellen
5	05.05.	05:55	15	1	THL	ST2095	Ölspur
6	08.05	11:00	17	0	BR	Nussdorf	Brand bereits gelöscht
7	30.05	08:30	6	2,5	SW	Erlstätt	Fronleichnamprozess.
8	07.06	06:15	19	0,5	THL	Eßpanstraße 9	Hochwasser
9	07.06	06:45	19	0,5	THL	Eßpanstraße Berlow	Hochwasser
10	07.06	07:30	19	0,5	THL	Eßpanstraße 14a	Hochwasser
11	07.06	07:30	19	0,5	THL	Sickerbecken	Hochwasser
12	07.06	08:00	19	0,5	THL	Eßpanstr.	Hochwasser
13	07.06	08:15	19	0,5	THL	Eßpanstraße Schönhuber	Hochwasser
14	07.06	08:45	19	0,5	THL	Eßpanstrasse 14	Hochwasser
15	07.06	09:15	19	0,5	THL	Hochgernstraße Gruber	Hochwasser
16	07.06	09:45	19	0,5	THL	Hochgernstraße Kaltner	Hochwasser
17	07.06	10:00	19	0,5	THL	Bergener Straße Göbl	Hochwasser
18	07.06	10:15	19	0,5	THL	Hochgernstraße Scholz	Hochwasser
19	21.06	20:00	1	0,5	THL	Eßpanstraße	Insekten
20	27.06	19:00	4	1,5	THL	Sportplatz	Entleerung der Zisterne
21	02.07	18:45	4	1	SW	St2095 / TS2	Bittgang n. Schmidham
22	17.07	09:40	6	1	THL	Hagebaumarkt	Ölspur
23	08.08	20:00	2	1	THL	Alpenblick 8 Bergen	Insekten
24	12.08	06:30	42	14,5	THL	Wernleiten Siegendorf/ Bauhof	Hochwasser
25	12.08	s. o.	10	2	THL	Wernleiten GM Markt	Hochwasser
26	12.08	s. o.	6	3	THL	Wernleiten Hochbergstr. 15	Hochwasser
27	12.08	s. o.	4	2	THL	Wernleitenstr. 9	Hochwasser
28	12.08	s. o.	4	2	THL	Wernleitenstr. 11	Hochwasser
29	12.08	s. o.	18	3	THL	Wernleiten Salzstr. 1	Hochwasser

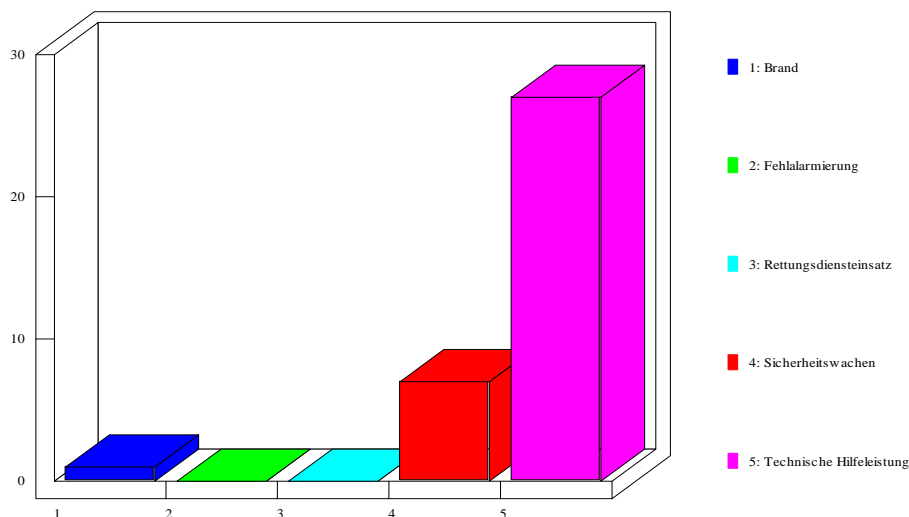
# Einsätze 2002

30	12.08	s. o.	4	1	THL	Wernleiten Salzstr. 3	Hochwasser
31	12.08	s. o.	14	4	THL	Wernleiten Fa. Einöder	Hochwasser
32	12.08	s. o.	14	4	THL	Wernleiten Fa. Meister	Hochwasser
33	12.08	s. o.	14	4	THL	Wernleiten Fa. Harbeck	Hochwasser
34	16.08	18:30	2	3	THL	Landratsamt TS	Hochwasser Dessau
35	16.08	21:00	35	2	THL	Gerätehaus	Besprechung Dessau
36	17.08	10:00	14	98	THL	Dessau	Hochwasser
37	13.09	13:30	4	0,5	THL	St2095 Erlstätter Berg	Kies auf Fahrbahn
38	21.09	08:00	12	9	SW	Langenspach Hennes	Parkplatzdienst Tag der o. Tür
39	26.10	18:30	6	5,5	SW	Turnhalle	Parkplatzdienst Powernacht
40	10.11	08:30	3	1,5	SW	Erlstätt	Jahrtag der Vereine
41	16.11	15:30	13	3	THL	TS54 Kreuzung Langenspach - Wörgelham	Sturmschaden
42	16.11	16:30	6	1	THL	Marterweg	Sturmschaden
43	16.11	17:30	2	0,5	THL	Römerstraße	Insekten
44	17.11	10:00	1	2	THL	Waldweg Kaltenbach	Sturmschaden

**BR = Brand**  
**SW = Sicherheitswache**

**FA = Fehllalarm**  
**THL = Technische Hilfeleistung**

Einsätze (1.01.2002 bis 31.12.2002) - Alle Feuerwehren



# Einsätze 2002

## Katastrophenschutzinsatz in Dessau Sachsen-Anhalt

Nach einer Landkreisalarmierung aller Feuerwehren am Freitag dem 16.08.2002 um 18:30 Uhr, wurden alle Führungskräfte ins Landratsamt Traunstein gerufen. Das Innenministerium von Sachsen – Anhalt hatte das Land Bayern um Unterstützung beim Hochwasser gebeten. Der Landkreis Traunstein konnte in kürzester Zeit einen Hilfsverband von 380 Mann mit 62 Fahrzeugen zusammenstellen. Aus unserer Gemeinde beteiligten sich 16 Mann mit 2 Fahrzeugen der Feuerwehren Erlstätt und Grabenstätt.



### Teilnehmer aus dem Gemeindebereich

#### hintere Reihe von links nach rechts

Kreiler Josef, Wimmer Andreas, Mitterer Stefan, Oberhuber Andreas ( FF Gra.), Mertens Werner, Steiner Erwin, Ruhdorfer Johann, Lutzenberger Georg

#### vordere Reihe von links nach rechts

Richter Jürgen ( FF Gra.) Tschunko Franz, Hölzle Josef jun., Wimmer Michael, Kolar Robert, Hölzle Johann, Klauser Herbert, Wirnshofer Josef



# Einsätze 2002

## Einsatzbericht

- **Samstag 17.08.02**  
Abfahrt Chiemgauhalle in Traunstein um 11:30
- **Sonntag 18.08.02**  
Ankunft in Dessau 01:30
  1. **Einsatz** 02:30 Uhr Aufrichten eines Sandsackdammes zum Schutz der Autobahn A9 Berlin – Nürnberg / Einsatzende ca. 06:30 Uhr
  2. **Einsatz** 13:30 Uhr Sandsackbeförderung an einen Damm zum Schutz der Stadt  
Einsatzabbruch 15:30 Uhr wegen Dammbrechgefahr!
  3. **Einsatz** 23:30 Uhr Dammwache in der Altstadt / Einsatzende 01:15 Uhr
- **Montag 19.08.02**
  4. **Einsatz** 01:50 Uhr Sandsacktransport über den Damm der am 18.08 wegen Bruchgefahr aufgegeben wurde. / Einsatzende 09:30 Uhr
  5. **Einsatz** 15:00 Uhr Transport von Sandsäcken / Einsatzende 21:30
- **Dienstag 20.08.02**  
Abfahrt aus Dessau Richtung Heimat
- **Mittwoch 21.08.02**  
Wiederherstellung der Einsatzbereitschaft



# Einsätze 2002

Hochwassereinsatz am 12.08.2002 in Siegsdorf / Wernleiten.



Sandsackfüllen im Bauhof



Aufräumarbeiten im GM-Markt



Hof von Anwesen Salzstraße 1





# Lehrgänge 2002

## auf Landkreisebene

Truppmann vom 13.09. bis 04.10. in Erlstätt

Gruber Josef  
Kaltner Thomas  
Kohlbeck Martin  
Mitterer Johann  
Mittermeier Josef  
Muggenhamer Michael  
Neuhauser Franz jun.  
Rächl Sebastian  
Tschunko Franz jun.  
Weidacher Thomas

Atemschutzgeräteträger vom 23.04. bis 04.05. in Traunstein

Dörr Alexander  
Parzinger Florian  
Wels Johann

Atemschutzgeräteträger vom 05.11. bis 16.11. in Traunstein

Daxenberger Martin  
Hölzle Josef jun.  
Maurer Christian  
Weidacher Robert

Sprechfunker vom 05.11. bis 15.11. in Waging

Gnagl Michael  
Wirnshofer Gerhard

Maschinist vom 02.09. bis 18.09. in Traunreut

Wimmer Michael

# **Lehrgänge 2002**

## **auf Landkreisebene**

Technische Hilfeleistung vom 18.02. bis 02.03. in Traunreut

Kreiler Josef  
Poller Bernhard

Technische Hilfeleistung vom 07.10. bis 19.10. in Traunreut

Kolar Robert  
Neuhauser Franz

Gerätewartschulung am 23.03. in Traunstein

Tschunko Franz  
Schuhbeck Herbert

## **an der staatl. Feuerweherschule Geretsried**

Gruppenführer vom 21.01. bis 25.01.

Dangl Christian

# Leistungsabzeichen 2002

## Jugendleistungsprüfung

Gruber Josef  
Haslreiter Simon jun.  
Kaltner Thomas  
Mitterer Johann  
Mittermeier Josef  
Klauser Marion  
Kohlbeck Martin  
Muggenhamer Michael  
Neuhauser Franz jun.  
Rächl Sebastian  
Schmid Monika  
Silberbauer Elisabeth  
Tschunko Franz jun.  
Weidacher Thomas

# Leistungsabzeichen 2002

## Technische Hilfeleistung

### ***THL 1 Bronze***

Brandner Martin  
Daxenberger Martin  
Dörr Alexander  
Hölzle Josef jun.  
Lackner Herbert  
Parzinger Florian  
Maurer Christian  
Weidacher Robert  
Wels Johann

### ***THL 2 Silber***

Dangl Christian  
Gnadl Michael  
Nitzinger Stefan  
Wimmer Michael

### ***THL 3 Gold***

Hofmann Franz  
Sollacher Johann  
Neuhauser Franz  
Krutzenbichler Peter  
Kolar Robert

### ***THL 3/1 Gold – Blau***

Tschunko Franz  
Pietsch Armin  
Strohmayer Franz

# **Ehrungen 2002**

## **Für aktive Dienstzeit**

### ***20 Jahre***

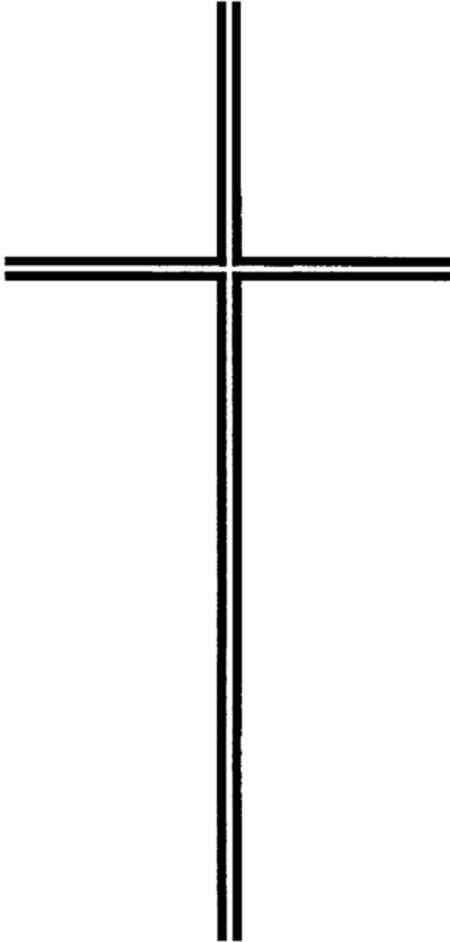
Kreiler Franz  
Krutzenbichler Peter  
Lackner Herbert  
Lutzenberger Georg  
Steiner Erwin  
Wirnshofer Gerhard

### ***25 Jahre***

Neuhauser Franz



# Totengedenken 2002



Reinhard Beier

**Auferstehen ist unser Glaube  
Wiedersehen unsere Hoffnung  
Gedenken unsere Liebe.  
Wir gedenken in tiefer  
Ehrfurcht  
unserer toten  
Feuerwehrkameraden**

## Jugendfeuerwehr 2002

Neben 12 Monatsübungen wurden 11 zusätzliche Übungen abgehalten.

Die Themen der Übungen waren neben Gerätekunde, Umgang im Funkverkehr, Übung am Gerät usw. der Wissenstest, sowie die Vorbereitung und Abnahme der Jugendleistungsprüfung, die alle Teilnehmer, darunter erstmals 3 weibliche, bestanden.

Bei der Einsatzübung der Aktiven, mit der FF Grabenstätt am Hohlweg der Oberfeldstraße fuhr die Jugendgruppe als Beobachter mit.

Zum Abschluss der Übungen wurde die Einsatzzentrale der Polizei in Traunstein besucht.

Beim 17. Kreisjugendfeuerwehrtag in Trostberg nahm die Jugendfeuerwehr mit 3 Gruppen teil.

Zehn Kameraden der Gruppe besuchten erfolgreich einen Truppmannlehrgang, der erstmals auch bei der FF Erlstätt abgehalten wurde.

Unter der Rubrik „Andere Tätigkeiten“ beteiligte sich die Jugendfeuerwehr bei verschiedenen Arbeiten im Gerätehaus, sowie bei Veranstaltungen.

Besonders hervorzuheben ist die Mitarbeit von Josef Gruber in der EDV Gruppe.

Auf Anforderung des Kreisjugendwarts fuhren einige Kameraden der Jugendgruppe nach Adelholzen um für den Hochwasserdankabend des Landkreises Traunstein herzurichten.

## Jugendfeuerwehr 2002

Die Jugendgruppe nahm an den Ausrückungen der Wehr bei Gründungsfesten, örtlichen Anlässen sowie bei verschiedenen anderen Tätigkeiten rege teil.

23.02	Kartfahren in Markt
07.04	Kartturnier in Oberndorf / Österreich
30.05	Fronleichnam / Fahnenabordnung
01.06	Weinfest
02.06	Gründungsfest 125 Jahre FF Haslach
03.08	Gründungsfest 125 Jahre FF Holzhausen / Festabend
04.08	Gründungsfest 125 Jahre FF Holzhausen
17.08	Feriererlebnistag
18.08	Gründungsfest 125 Jahre FF Pietling
18.09	Dorfschießen in Erlstätt
21.09	Preisverteilung des Dorfschießens / 2. Preis
21.09	Dankabend für Hochwassereinsätze / Adelholzen
10.11	Jahrtag der Ortsvereine / Fahnenabordnung
23.11	Jahresabschluss
21.12	Übernahme des Friedenslichts / Tittmoning
22.12	Übergabe des Friedenslichts / Reit im Winkl
24.12	Übergabe des Friedenslichts an die Pfarrgemeinde
28.12	Christbaumfeier

Ab dem 16. Lebensjahr dürfen Jugendliche bei Einsätzen mitfahren, wo sie außerhalb des Gefahrenbereiches eingesetzt werden können. So war die Jugendgruppe bei folgenden Einsätzen vertreten:

28.01	Ölspur / Hagebaumarkt
14.03	Verkehrsunfall Kreuzung TS3 / TS54
01.05	Sicherheitswache / Maibaumaufstellen
30.05	Sicherheitswache / Fronleichnam
07.06	Hochwasser / Esspanstrasse
12.08	Hochwasser / Siegsdorf
21.09	Parkplatzdienst / Hennes
10.11	Sicherheitswache / Jahrtag der Ortsvereine
16.11	Sturmschaden TS54 Kreuzung Langenspach – Wörgelham

# Jugendfeuerwehr 2002

## Stärke

Jugendwart: Klauser Herbert

Jahresbeginn: 18 FA

Neuzugang: 0 FA

Austritt: 0 FA

= 18 FA

In die Aktive Wehr übernommen: = -4 FA

Daxenberger Andreas  
Englmeier Manfred  
Hölzle Josef jun.  
Strohmayr Bernhard

Jahresende: 14 FA

# Atenschutz 2002

## Stärke der Geräteträger

Atenschutzwart: Wimmer Alois

Jahresbeginn: 13 FM

Poller Bernhard  
Kreiler Josef  
Klauser Herbert  
Kolar Robert  
Krutzenbichler Peter  
Wirnshofer Gerhard  
Lutzenberger Georg  
Wimmer Alois  
Neuhauser Franz  
Hölzle Albert  
Schuhbeck Herbert  
Wimmer Andreas  
Nitzinger Stefan

Neuzugang: 7 FM

Dörr Alexander  
Parzinger Florian  
Wels Johann  
Daxenberger Martin  
Hölzle Josef jun.  
Maurer Christian  
Weidacher Robert

Austritt: 0 FM

Jahresende: 20 FM



# Neues bei der Feuerwehr

## Beschaffung durch Gemeinde:

### CHIEMSEE-EX

- Verstopfungssicher durch freien Durchgang von 70mm
- Kein Ansaugsieb
- Fördermenge bis zu 2100l/min
- Optimale Mobilität durch kleine Abmessungen und nur 47kg Gewicht
- Dauerbetrieb mit 5 kVA Notstromaggregat
- Trockenlaufsicher durch das Spechtenhauser Laufrad Kühlsystem
- Flachabsaugung bis auf wenige Millimeter und ist zusätzlich explosionsgeschützt nach der Zündschutzart EEx d IIb T4.



- 1 Handsprechfunkgerät FuG 11b/GP 900-11b Motorola, 2 m-Band
- 2 Handscheinwerfer mit Ladeschutz
- 2 Euro Blitz mit Kfz – Ladehalterung
- 2 Anhaltestäbe
- 4 Funkmeldeempfänger SWISSPHONE Quattro XL



## Beschaffung durch Verein:

- Geräte für die EDV – Verwaltung
  - Rechner
  - Drucker
  - Digitalkamera

Ausbau des Einsatzfahrzeuges 14/1 durch die Fa. Sortimo in München



## Aktive Wehr 2002

Im Jahr 2002 konnte die FF Erlstätt wiederum vier FA in die Aktivenwehr übernehmen.

Der Aktivenstand beträgt somit 53 Mann plus 14 FA.

Abgehalten wurden 12 Monatsübungen, darunter eine Gemeinschaftsübung mit der FF Grabenstätt mit einem angenommenen Waldarbeiterunfall.

Bei den Übungen wurden folgende Themen behandelt:

- UVV
- Erste Hilfe / Sofortmaßnahmen
- Waldbrand
- Ölsperre
- THL am Objekt
- Rauchhaus mit Lüftereinsatz

Außerdem wurden noch 13 zusätzliche Übungen für PA-Träger, THL-Abzeichen und Funk abgehalten.

Für diese Übungstätigkeiten wurden 1050 Stunden aufgebracht.

Für die verschiedenen Lehrgänge auf Landkreisebene wie PA, Funk, Truppmann, THL, Maschinist und Gruppenführer wurden 700 Stunden aufgebracht.

Für Fahrzeug- bzw. Gerätewartung und –prüfung, EDV-Verwaltung, Gruppenführerbesprechung, Fahrzeugbeschaffung usw. wurden 750 Stunden abgeleistet.

Gegenüber dem Vorjahr stiegen die Einsätze von 21 auf 44. Bei diesen Einsätzen wurden 2509 Stunden abgeleistet.

Am zeitaufwändigsten waren dabei die Hochwassereinsätze:

- in Erlstätt am 07.06.02
- in Siegsdorf / Wernleiten am 12.08.02
- in Dessau vom 17.08. – 21.08.02

Im Jahr 2002 leistete die FF Erlstätt mit seiner Mannschaft insgesamt 5009 Stunden im Dienst für den Nächsten.

# Aktive Wehr 2002

## Funktionen:

### Gr. ZBV

01 Poller Bernhard	1. Kommandant		
02 Kreiler Josef	2. Kommandant	06 Zellner Andreas	Arzt
03 Tschunko Franz	Gerätewart	07 Klauser Herbert	Jugendwart
04 Wimmer Alois	Atenschutzgerätewart	08 Hölzle Josef	Ehrenkommandant
05 Kreiler Franz	1. Maschinist	09 Hölzle Johann	

### 1. Gr.

01 Kolar Robert	Gruppenführer
02 Krutzenbichler Peter	Maschinist
03 Freitsmiedl Johann	
04 Hasltreiter Simon	
05 Lackner Johann	
06 Mertens Werner	
07 Purzeller Franz	
08 Steiner Erwin	
09 Wirnshofer Gerhard	
10 Wirnshofer Josef	

### 3. Gr.

01 Gnagl Michael	Gruppenführer
02 Lutzenberger Georg	Maschinist
03 Daxenberger Martin	
04 Dörr Alexander	
05 Maurer Christian	
06 Muggenhamer Christian	
07 Nitzinger Stefan	
05 Parzinger Florian	
06 Weidacher Robert	
10 Wels Johann	

### 2. Gr.

01 Neuhauser Franz	Gruppenführer
02 Ruhdorfer Johann	Maschinist
03 Hennes Bernhard	
04 Hofmann Franz	
05 Hölzle Albert	
06 Hölzle Wolfgang	
07 Lackner Herbert	
08 Mitterer Klaus	
09 Pietsch Armin	
10 Sollacher Johann	

### 4. Gr.

01 Dangl Christian	Gruppenführer
02 Schuhbeck Herbert	Maschinist
03 Brandner Martin	
04 Kreiler Thomas	
05 Mitterer Nikolaus	
06 Mitterer Stefan	
07 Streitwieser Johann	
08 Strohmayer Franz	
09 Wimmer Andreas	
10 Wimmer Michael	